

**Zestawienie dochodów i wydatków Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej  
na rok budżetowy 2010**

(2010/C 86/10)

## CENTRUM TŁUMACZEŃ DLA ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ

## DOCHODY

Tytuł Rozdział	Treść	Rok budżetowy 2010	Rok budżetowy 2009	Rok budżetowy 2008
<b>1</b>	<b>OPLATY Z AGENCJI, URZĘDÓW, INSTYTUCJI I ORGANÓW</b>			
1 0	OPLATY Z AGENCJI I ORGANÓW	43 623 952	44 111 000	43 812 431,—
	<b>Tytuł 1 — Ogółem</b>	<b>43 623 952</b>	<b>44 111 000</b>	<b>43 812 431,—</b>
<b>2</b>	<b>SUBWENCJA Z KOMISJI</b>			
2 0	SUBWENCJA Z KOMISJI	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Tytuł 2 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>
<b>3</b>	<b>WSPÓŁPRACA MIĘDZYINSTYTUCJONALNA</b>			
3 0	WSPÓŁPRACA MIĘDZYINSTYTUCJONALNA	3 691 000	1 964 300	1 686 648,—
	<b>Tytuł 3 — Ogółem</b>	<b>3 691 000</b>	<b>1 964 300</b>	<b>1 686 648,—</b>
<b>4</b>	<b>INNE DOCHODY</b>			
4 0	INNE DOCHODY	800 000	800 000	1 727 197,—
	<b>Tytuł 4 — Ogółem</b>	<b>800 000</b>	<b>800 000</b>	<b>1 727 197,—</b>
<b>5</b>	<b>NADWYŻKA PRZENIESIONA Z POPRZEDNIEGO ROKU FINANSOWEGO</b>			
5 0	NADWYŻKA PRZENIESIONA Z POPRZEDNIEGO ROKU FINANSOWEGO	p.m.	26 735 838	12 805 080,—
	<b>Tytuł 5 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>	<b>26 735 838</b>	<b>12 805 080,—</b>
<b>6</b>	<b>ZWROTY NA RZECZ ZLECENIODAWCÓW</b>			
6 0	ZWROTY NA RZECZ ZLECENIODAWCÓW	p.m.	- 10 981 454	0,—
	<b>Tytuł 6 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>	<b>- 10 981 454</b>	<b>0,—</b>
	<b>OGÓŁEM</b>	<b>48 114 952</b>	<b>62 629 684</b>	<b>60 031 356,—</b>

## CENTRUM TŁUMACZEŃ DLA ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ

## WYDATKI

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2010	Środki 2009	Wynik 2008
<b>1</b>	<b>PERSONEL</b>			
1 1	PERSONEL CZYNNIE ZATRUDNIONY	22 595 900	20 958 500	15 674 614,—
1 3	PODRÓŻE I WYJAZDY SŁUŻBOWE	150 000	130 000	120 000,—
1 4	INFRASTRUKTURA SOCJALNO-MEDYCZNA	239 000	234 000	191 305,—
1 5	MOBILNOŚĆ	p.m.	p.m.	0,—
1 6	SŁUŻBY SOCJALNE	103 000	102 000	99 000,—
1 7	WYDATKI NA PRZYJĘCIA I CELE REPREZENTACYJNE	7 000	7 000	1 334,—
1 9	EMERYTURY	p.m.	p.m.	0,—
	<b>Tytuł 1 — Ogółem</b>	<b>23 094 900</b>	<b>21 431 500</b>	<b>16 086 253,—</b>
<b>2</b>	<b>BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE</b>			
2 0	BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I INNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE	1 553 000	1 589 000	1 276 571,—
2 1	INFORMATYKA	2 960 000	3 300 000	1 676 543,—
2 2	RUCHOMOŚCI I KOSZTY TOWARZYSZĄCE	147 000	133 500	127 106,—
2 3	BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE	364 500	424 500	257 680,—
2 4	POCZTA I TELEKOMUNIKACJA	339 000	317 000	267 052,—
2 5	WYDATKI NA POSIEDZENIA	45 000	69 000	35 936,—
2 6	ZARZĄDZANIE CENTRUM	130 000		
2 7	INFORMACJA: POZYSKIWANIE, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZ- POWSZECHNIANIE	95 000	95 000	30 169,—
	<b>Tytuł 2 — Ogółem</b>	<b>5 633 500</b>	<b>5 928 000</b>	<b>3 671 057,—</b>
<b>3</b>	<b>WYDATKI EKSPLOATACYJNE</b>			
3 0	USŁUGI ZWIĄZANE Z TŁUMACZENIAMI ZEWNĘTRZNYMI	14 879 312	15 710 169	13 528 653,—
3 1	WYDATKI NA WSPÓŁPRACĘ MIĘDZYINSTYTUCJONALNĄ	763 000	19 831	9 557,—
	<b>Tytuł 3 — Ogółem</b>	<b>15 642 312</b>	<b>15 730 000</b>	<b>13 538 210,—</b>
<b>10</b>	<b>REZERWY</b>			
10 0	ŚRODKI TYMCZASOWE	3 744 240	19 540 184	0,—
	<b>Tytuł 10 — Ogółem</b>	<b>3 744 240</b>	<b>19 540 184</b>	<b>0,—</b>
	<b>OGÓŁEM</b>	<b>48 114 952</b>	<b>62 629 684</b>	<b>33 295 520,—</b>

## CENTRUM TŁUMACZEŃ DLA ORGANÓW UNII EUROPEJSKIEJ

Tabela zatrudnienia

Grupa funkcyjna i grupa zaszeregowania	Stanowiska stałe			Stanowiska czasowe		
	2010	2009	2008	2010	2009	2008
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	1	1	1
AD 14	1	1	1	—	—	—
AD 13	—	—	—	2	1	—
AD 12	8	7	5	5	4	4
AD 11	10	9	7	12	12	11
AD 10	10	12	15	7	6	6
AD 9	3	3	4	11	12	12
AD 8	1	1	1	6	5	7
AD 7	8	8	3	21	16	12
AD 6	3	3	7	20	25	27
AD 5	1	1	—	8	11	11
Razem AD	45	45	43	93	93	91
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	1	1	1
AST 8	5	4	3	1	1	1
AST 7	4	4	5	4	3	3
AST 6	3	3	4	6	7	6
AST 5	4	5	6	7	5	6
AST 4	3	3	2	14	12	11
AST 3	—	—	1	20	25	27
AST 2	—	—	—	12	10	9
AST 1	—	—	—	3	12	14
Razem AST	19	19	21	68	76	78
<b>Razem</b>	<b>64</b>	<b>64</b>	<b>64</b>	<b>161</b>	<b>169</b>	<b>169</b>